



PDF ONLINE
www.lidl-service.com

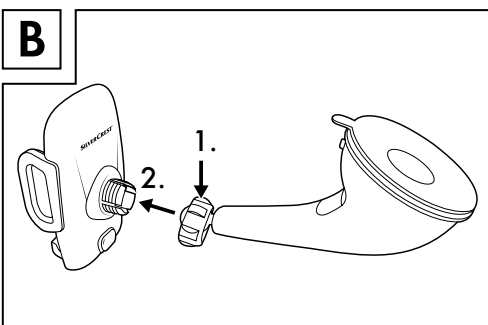
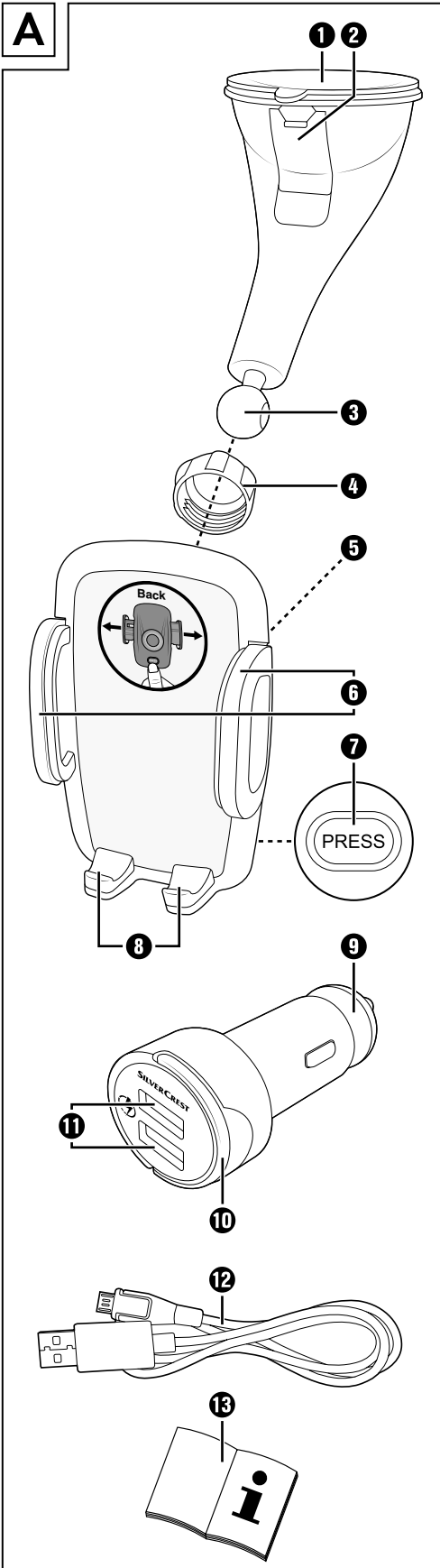


KFZ-SMARTPHONE-HALTERUNG / CAR SMARTPHONE MOUNT / SUPPORT DE VOITURE POUR SMARTPHONE SKHU 2 A1

(SK)

AUTODRŽIAK NA SMARTFÓN

Návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny



Úvod



Srdečne vám gratulujeme ku kúpe vášho nového prístroja.

Touto kúpou ste sa rozhodli pre výrobok vysokej kvality. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba podľa opisu a v uvedených oblastiach použitia. Tento návod na obsluhu starostlivo uschovajte. Pri postúpení výrobku tretej osobe odovzdajte spolu s ním aj všetky dokumenty.

Používanie v súlade s účelom

Automobilový držiak je prístroj informačnej elektroniky a slúži na upevnenie a súčasné nabíjanie mobilných telefónov (a iných prístrojov na 5 V s prípojkou USB) v aute. USB adaptér do motorových vozidiel je určený len pre vozidlá so zapalovačom cigariet, ktorého záporný pól je uzemnený.



Vďaka použitej technológii Smart Fast Charge, je pri kompatibilných zariadeniach možný kratší čas nabíjania.

Kompatibilnými pripojenými zariadeniami sa automaticky signalizuje, že používate maximálny užitočný nabíjací prúd.

Iné použitie alebo použitie prekračujúce tento rámec sa považuje za neprimeraný účel a môže viesť k poškodeniam prístrojov a poraneniám. Nároky akéhokoľvek druhu za škody spôsobené nesprávnym používaním alebo svojvoľnými úpravami sú vylúčené. Tento výrobok je určený výlučne na súkromné účely a nie na komerčné využívanie.

Upozornenia týkajúce sa ochranných známok

USB® je registrovaná ochranná známka spoločnosti USB Implementers Forum, Inc.

Ochranná známka a obchodný názov SilverCrest sú majetkom príslušného vlastníka.

Všetky ďalšie názvy a výrobky môžu byť ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov.

Použitie výstražné upozornenia a symboly

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Výstražné upozornenie s týmto stupňom nebezpečenstva označuje hroziacu nebezpečnú situáciu.

Ak sa nezabráni nebezpečnej situácii, môže to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť.

- Aby sa zabránilo nebezpečenstvu ťažkých zranení alebo usmrtenia, musia sa dodržiavať inštrukcie uvedené v tomto výstražnom upozornení.

⚠ POZOR

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možné vecné škody.

Ak sa tejto nebezpečnej situácii nezabráni, môže to mať za následok vecné škody.

- Aby ste zabránili vecným škodám, riaďte sa inštrukciami uvedenými v tomto výstražnom upozornení.

UPOZORNENIE

- Upozornenie obsahuje dodatočné informácie, ktoré uľahčujú manipuláciu s prístrojom.



Značka E je kontrolná značka na označenie konštrukčných dielov na motorových vozidlách s povinnosťou schválenia a oznamuje, že boli vykonané potrebné skúšky a bolo udelené schválenie ECE konštrukčného typu.

Bezpečnostné pokyny

- Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností, prípadne znalostí, s výnimkou prípadu, že budú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo budú touto osobou inštruované, ako sa má prístroj používať.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby ste zabezpečili, že sa s prístrojom nebudú hrať.

⚠ NEBEZPEČENSTVO

- Obalový materiál (napr. fólie alebo tvrdá pena) nie je určený na hranie. **Hrozí nebezpečenstvo udusení!**

- Pred používaním skontrolujte prípadné viditeľné poškodenia prístroja. Neužívajte do prevádzky poškodený prístroj ani prístroj, ktorý predtým spadol na zem.

- Poškodený kábel alebo prípojku nechajte vymeniť autorizovaným kvalifikovaným personálom alebo v zákaznickom servise, aby ste zabránili ohrozeniu.

- Prístroj nikdy neotvárajte a nevykonávajte na ňom žiadne opravy.

- Prístroj chráňte pred vlhkosťou a vniknutím kvapalín dovnútra.

- Prístroj nikdy nevystavujte extrémnym teplotám ani vysokej vlhkosti vzduchu. To platí predovšetkým pri jeho uložení vo vozidle. Pri dlhších prestojoch a teplom počasí so slnečným žiarením vznikajú vysoké teploty v interiéri a v príručnej skrinke. Vyberte z vozidla elektrické a elektronické prístroje.

- Pri montáži držiaka sa ubezpečte, že nepredstavuje žiadne obmedzenie pri vedení vozidla, brzdení alebo pre použiteľnosť iných prevádzkových systémov vozidla (napr. airbagy) alebo neobmedzujú vaše zorné pole pri jazde.

- **⚠ NEBEZPEČENSTVO** Automobilový držiak neumiestňujte v dosahu airbagu alebo v jeho blízkosti, pretože aktivácia airbagu by mohla zapríčiniť vyhodenie držiaka cez interiér vozidla s následkom ťažkých zranení.

- Dbajte o to, aby držiak nebol namontovaný na mieste, s ktorým by ste v prípade nehody alebo nárazu mohli prísť do kontaktu.

- Dodržiavajte aj návod na obsluhu vášho mobilného telefónu/koncového zariadenia.

- Ak zistíte na prístroji zápach ohňa alebo tvorbu dymu, ihneď ho odpojte od zapalovača cigariet.

- **⚠ NEBEZPEČENSTVO** Dym nesmiete v žiadnom prípade vdychovať, pretože poškodzuje zdravie.

- Pravidelne skontrolujte, či je prísavka na spodnom ukončení držiaka pevne spojená s čelným sklom. To je zvlášť dôležité v oblastiach, v ktorých vonkajšia teplota podlieha veľkým výkyvom.

- Dodržiavajte všetky zákony platné na mieste používania. Ruky musia byť počas jazdy voľné na vedenie vozidla. Bezpečnosť na cestách musí mať počas jazdy vždy prednosť. Tento držiak používajte len v tom prípade, ak nemôže vzniknúť nebezpečenstvo v žiadnej jazdnej situácii.

Ovládacie prvky

- 1 Prísavka
- 2 Blokovacia páka prísavky
- 3 Gul'ový klb
- 4 Prstenec so závitom
- 5 Prípojka gul'ového klbu
- 6 Čelúste automobilového držiaka
- 7 Tlačidlo **PRESS**
- 8 Podpery automobilového držiaka
- 9 Automobilový USB adaptér
- 10 Spona
- 11 USB prípojky
- 12 Nabíjací kábel (USB pre micro USB)
- 13 Návod na obsluhu (symbolický obrázok)

Technické údaje

Model	SKHU 2 A1
Vstupné napätie/vstupný prúd	12–24 V $\equiv$ (jednosmerný prúd), max. 1,2 A
Výstupné napätie/výstupný prúd	5 V $\equiv$ (jednosmerný prúd), max. 2,1 A*
Odstup čelústi držiaka	cca 5,0–9,0 cm
Rozmery (držiak)	cca 11,0 x 6,7 x 3,9 cm
Hmotnosť (držiak)	cca 145 g
Rozmery (automobilový USB adaptér)	cca 5,2 x 3,4 x 3,0 cm
Hmotnosť (automobilový USB adaptér)	cca 22 g
Trieda ochrany (Automobilový USB adaptér)	III / $\diamond$ (ochrana nízkym napätím)
Prevádzková teplota	+15 °C až +40 °C
Skladovacia teplota	0 °C až +55 °C
Vlhkosť vzduchu	≤ 75 % (žiadna kondenzácia)

* Pri súčasnom používaní oboch prípojek USB 11 nesmie celkový odber prúdu pripojených prístrojov prekročiť 2,1 A.

Upozornenie k Vyhláseniu o zhode EÚ

C Tento prístroj z hľadiska zhody zodpovedá základným požiadavkám a iným relevantným predpisom smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EU, regulácie UN R10 a smernice RoHS 2011/65/EU.

Kompletné vyhlásenie o zhode EÚ je k dispozícii u dovozcu.

Kontrola rozsahu dodávky

Pred uvedením do prevádzky skontrolujte obsah dodávky z hľadiska jeho úplnosti a prípadných viditeľných poškodení (pozri obr. A). V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodení spôsobených nedostatočným balením alebo prepravou sa obráťte na poradenskú linku servisu (pozri kapitolu **Servis**). Vyberte všetky diely z obalu a z prístroja odstráňte všetok obalový materiál.

- Automobilový držiak s prísavkou (pozostávajúci z dvoch častí)
- Automobilový USB adaptér 9
- Nabíjací kábel (USB pre micro USB) 12
- Tento návod na obsluhu 13

Obsluha a prevádzka

Montáž automobilového držiaka

- ♦ Odskrutkujte prstenec so závitom ④ proti smeru hodinových ručičiek z automobilového držiaka.
- ♦ Nasadíte prstenec so závitom ④ na guľový kĺb ③ a zatlačíte guľový kĺb ③ do objímkyguľového kĺbu ⑤ (pozri obr. B).
- ♦ Naskrutkujte prstenec so závitom ④ v smere hodinových ručičiek na prípojku guľového kĺbu ⑤.

Montáž prísavky

Ubezpečte sa, že plocha, na ktorú chcete upevniť prísavku, je čistá, zbavená masntôt a suchá. Ubezpečte sa, že blokovacia páka prísavky ② je uvoľnená.

- ♦ Prísavku ① pevne umiestnite na čelné sklo a blokovaciu páku prísavky ② zatlačte nahor. Tým sa vytvorí podtlak a prísavka ① sa pripevní na čelné sklo.
- ♦ Pomocou guľového kĺbu otočného o 360° ③ môžete automobilový držiak prispôbiť svojim potrebám v horizontálnom a vertikálnom smere. Uvoľnite trochu prstenec so závitom ④, aby bolo možné guľový kĺb ③ ľahšie prestaviť.
- ♦ Na odstránenie prísavky ① z čelného skla prepnite blokovaciu páku prísavky ② nadol a nadvihnite úchytka na okraj prísavky.

Vloženie mobilného telefónu do automobilového držiaka

- ♦  Stlačte tlačidlo **PRESS** ⑦ na zadnej strane prístroja a pridržené čeluste ⑥ automobilového držiaka sa presunú automaticky von.
- ♦ Mobilný telefón umiestnite na podpery ⑧ automobilového držiaka.
- ♦ Nasuňte čeluste ⑥ automobilového držiaka smerom dovnútra, až bude mobilný telefón pevne osadený.
- ♦ Na odstránenie mobilného telefónu z automobilového držiaka stlačte tlačidlo **PRESS** ⑦.

Nabíjanie mobilného telefónu

- ♦ Pripojte automobilový USB adaptér ⑨ na palubné napätie (zapaľovač cigariet) vášho vozidla. Biele LED svetlo v telese signalizuje prevádzkovú pripravenosť automobilového USB adaptéra ⑨. Podľa typu vozidla sa príp. musí vopred zapnúť zapaľovanie.
- ♦ Spojte nabíjací kábel ⑩ s jednou z prípojek USB ⑪ na automobilovom USB adaptéri ⑨ a s mobilným telefónom. Ihneď začne proces nabíjania a signalizuje sa to na displeji mobilného telefónu.
- ♦ Po ukončení procesu nabíjania vytiahnite automobilový USB adaptér ⑨ na spone ⑩ zo zapaľovača cigariet.

POZOR

- Pri vozidlách, v ktorých je zapaľovač cigariet v prevádzke aj pri vypnutom zapaľovaní, sa musí prístroj po použití odpojiť od zapaľovača cigariet. V opačnom prípade sa môže akumulátor vozidla počas dlhšieho časového intervalu vybiť, pretože zariadenie odoberá prúd aj v stave pokoja.

Hľadanie chýb

Pripojený prístroj sa nenabíja (biele LED svetlo nachádzajúce sa v telese nesvieti)

- ♦ Žiadne spojenie k cigaretovému zapaľovaču automobilu. Prekontrolujte spojenie.
- ♦ Podľa typu vozidla sa príp. musí vopred zapnúť zapaľovanie.

Biele LED svetlo nachádzajúce sa v telese zhasne potom, ako bol prístroj pripojený

- ♦ Automobilový USB adaptér ⑨ je preťažený a nenabíja pripojené prístroje. Bola aktivovaná interná nadprúdová poistka. Odpojte všetky pripojené prístroje od automobilového USB adaptéra ⑨. Biele LED svetlo svieti bezprostredne a nabíjačka je znovu pripravená na prevádzku.

UPOZORNENIE

- Ak pomocou vyššie uvedených krokov nemôžete odstrániť problém, kontaktujte prosím servisnú poradenskú linku (pozri kapitolu **Servis**).

Čistenie a údržba

POZOR

- Prístroj pred čistením a ak ho nepoužívate odpojte od zapaľovača cigariet.

- V prípade potreby vyčistite prístroj mäkkou utierkou. V pravidelných intervaloch kontrolujte stav prístroja. Ak zistíte poškodenie, prístroj už nepoužívajte.

Skladovanie pri nepoužívaní

POZOR

- Teploty vo vnútornom priestore vozidla môžu dosiahnuť v lete i v zime extrémne hodnoty. Neskladujte preto zariadenie vo vozidle, aby sa zabránilo jeho poškodeniu.

- Prístroj skladujte na suchom a proti prachu chránenom mieste, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia.

Likvidácia

Zneškodnenie prístroja

 Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby na koľieskach upozorňuje, že tento prístroj podlieha smernici č. 2012/19/EU. Smernica stanovuje, že tento prístroj nesmiete po uplynutí času používania zneškodniť s bežným odpadom z domácnosti, ale musíte ho odovzdať v zberni zabezpečujúcej likvidáciu alebo v prevádzkach na zneškodňovanie odpadov.

Táto likvidácia je pre vás bezplatná. Chráňte životné prostredie a likvidujte odborne.

 Informácie o možnostiach likvidácie vyslúženého výrobku získate od svojej obecnej alebo mestskej samosprávy.

Zneškodnenie balenia

 Obalové materiály sú zvolené z hľadiska ekologickej atechnickej likvidácie a preto ich možno recyklovať. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte podľa miestne platných predpisov.

 Obal zlikvidujte ekologicky. Zohľadnite označenie na rozličných obalových materiáloch a tieto prípadne zvlášť vytriedte. Obalové materiály sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledujúcim významom:

1–7: Plasty,
20–22: Papier a lepenka,
80–98: Kompozitné materiály.

Záruka spoločnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj máte záruku 3 roky od dátumu zakúpenia. V prípade nedostatkov tohto výrobku máte práva vyplývajúce zo zákona voči predajcovi tohto výrobku. Tieto Vaše práva vyplývajúce zo zákona nie sú obmedzené našou zárukou, uvedenou nižšie.

Záručné podmienky

Záručná doba začína plynúť dátumom zakúpenia. Prosím, uschovajte si pokladničný blok. Tento bude potrebný ako dôkaz o zakúpení.

Ak v priebehu troch rokov od dátumu zakúpenia tohto výrobku dôjde k chybe materiálu alebo výrobnej chybe, výrobok vám – podľa nášho uváženia – bezplatne opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Podmienkou tohto záručného plnenia je, že počas trojročnej lehoty sa poškodený prístroj a doklad o zakúpení (pokladničný blok) predloží so stručným opisom, v čom spočíva nedostatok prístroja a kedy sa vyskytol.

Ak je chyba pokrytá našou zárukou, zašleme Vám späť opravený alebo nový výrobok. Opravou alebo výmenou výrobku nezačína plynúť žiadna nová záručná doba.

Záručná doba a zákonné nároky na odstránenie chýb

Záručná doba sa záručným plnením nepredlži. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Poškodenia a chyby zistené prípadne už pri kúpe, sa musia hlásiť okamžite po vybalení. Po uplynutí záručnej doby podliehajú prípadné opravy poplatku.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním bol svedomito preskúšaný.

Záručné plnenie sa vzťahuje na chyby materiálu alebo výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré sú vystavené bežnému opotrebovaniu a preto ich možno pokladať za rýchlo opotrebitelné diely, ani na poškodenia krehkých dielov, ako sú napríklad spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla.

Táto záruka zaniká v prípade poškodenia výrobku neodborným používaním alebo neodbornou údržbou. Na správne používanie výrobku sa musia presne dodržiavať všetky pokyny, uvedené v návode na obsluhu. Bezpodmienečne sa musí zabrániť použitiu alebo úkonom, ktoré sa v návode na obsluhu neodporúčajú alebo pred ktorými sa varuje.

Výrobok je určený len na súkromné použitie a nie na priemyselné používanie. Záruka zaniká pri nesprávnom a neodbornom zaobchádzaní, pri použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli vykonané naším autorizovaným servisom.

Vybavenie v prípade záruky

Na zaručenie rýchleho vybavenia Vašej žiadosti postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

- Na všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 12345) ako doklad o nákupe.
- Číslo výrobku nájdete na typovom štítku na výrobku, na gravúre na výrobku, na titulnej stránke návodu na obsluhu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane výrobku.
- Ak dôjde k funkčným poruchám alebo iným nedostatkom, kontaktujte najprv nižšie uvedené servisné oddelenie **telefonicky** alebo **e-mailom**.
- Výrobok, zaevidovaný ako poruchový, môžete potom spolu s dokladom o nákupe (pokladničný blok) a uvedením popisu chyby a dátumu, kedy k nej došlo, bezplatne odoslať na adresu servisného strediska, ktorá Vám bude oznámená.



Na webovej stránke www.lidl-service.com si môžete stiahnuť tieto a mnoho ďalších príručiek, videá o výrobkoch a inštalačný softvér. Pomocou tohto QR-kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl

(www.lidl-service.com) a pomocou zadania čísla výrobku (IAN) 123456 otvoríte váš návod na obsluhu.

Servis

 **Servis Slovensko**
Tel. 0850 232001
E-Mail: kompernass@lidl.sk
IAN 315073

Dovozca

Majte na pamäti, že nižšie uvedená adresa nie je adresou servisného strediska. Najprv kontaktujte uvedené servisné stredisko.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
NEMECKO
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Stav informácií: 03 / 2019
Ident.-No.: SKHU2A1-012019-2

IAN 315073

8